Pour publication immédiate : 12/01/2017 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES SUBVENTIONS DE CROISSANCE INTELLIGENTE (SMART GROWTH GRANTS) DE 800 000 $ POUR LES COMMUNAUTÉS DU PARC D'ADIRONDACK ET DU PARC CATSKILL

Les subventions soutiennent le développement économique, le tourisme, l'amélioration de l'infrastructure et la revitalisation communautaire

Déposez votre candidature ici par le biais du Portail des subventions de l'État de New York

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui la disponibilité de subventions de croissance intelligente du Fonds de protection de l'environnement (Environmental Protection Fund) de 800 000 dollars pour les communautés et organisations du parc d'Adirondack et du parc Catskill. Les organisations sont invitées à déposer leur candidature pour recevoir une subvention afin de financer les projets visant à soutenir le développement économique, l'amélioration de l'infrastructure et d'autres initiatives pour renforcer les communautés et les organisations des régions.

« Les parcs d'Adirondack et de Catskill offrent des paysages naturels d'une beauté incomparable, et des défis uniques aux communautés qui y vivent »**, a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Ce financement aidera ces communautés et organisations locales à élaborer et mettre en œuvre des stratégies de croissance intelligente, qui leur permettront de miser sur leurs atouts, et de développer l'activité touristique et économique sur leur territoire. »

Contrairement aux autres parcs, les parcs d'Adirondack et de Catskill sont composés de terres publiques et de propriétés privées, et accueillent des milliers de résidents et des dizaines de communautés.

Le Commissaire du Département de la protection de l'environnement (Department of Environmental Conservation, DEC), Basil Seggos, a déclaré : « Sous la direction du Gouverneur Andrew Cuomo, ces subventions permettront de mettre en œuvre des mesures, stratégies et projets essentiels identifiés dans les plans élaborés par les communautés des parcs d'Adirondack et de Catskill, en vue de favoriser une croissance intelligente. Le Programme de subventions pour la mise en œuvre d'une croissance intelligente (Smart Growth Implementation Grants Program) du Département de la protection de l'environnement s'inspire du mouvement national de « croissance intelligente », et promeut une croissance reconnaissant le lien entre le développement économique et la protection de l'environnement naturel et de l'environnement bâti. »

Le financement comprend 545 000 dollars pour le parc d'Adirondack et ses environs, et 260 000 dollars pour le parc Catskill. Les subventions seront axées sur les projets de

mise en œuvre d'une croissance intelligente, pouvant inclure des améliorations des installations, un développement économique respectueux de l'environnement et un renforcement des capacités organisationnelles afin de faire avancer les principaux projets. Le programme mettra l'accent sur les points suivants : l'amélioration de l'économie touristique et des infrastructures qui y sont associées ; la croissance et la revitalisation au sein des hameaux, des villages et des centres-villes, et les projets axés sur la collaboration à l'échelle du parc et de la région.

Les deux appels officiels de demandes de subvention distincts sont accessibles par le biais du Portail de subventions de l'État de New York (NYS Grants Gateway). Le Département de la protection de l'environnement envoie également les appels de demandes de subventions à plus de 130 unités des gouvernements locaux et des organisations à but non lucratif situés dans les parcs. Le Département de la protection de l'environnement s'associera de nouveau au Département d'État et à l'Agence du parc d'Adirondack pour mettre en œuvre le programme, en s'appuyant sur les succès des séries de financement précédentes, axées sur les projets de planification et de mise en œuvre.

La date limite pour le dépôt des deux demandes est le 31 mars 2017 à 14 h.
Le Département de la protection de l'environnement prévoit d'annoncer l'attribution des subventions en juin 2017.

Le parc d'Adirondack est le plus grand parc d'État en Amérique et également l'un de ses plus anciens. Sous la direction du Gouverneur Cuomo, l'engagement de l'État de New York envers le parc n'a jamais été plus fort. Le Département de la protection de l'environnement travaille avec les autorités locales et les autres parties prenantes pour améliorer l'économie et la qualité de vie au sein du parc. Contrairement aux parcs traditionnels, le parc d'Adirondack est composé à près de 50 pour cent de terres privées. Il accueille 130 000 résidents permanents, plus de 115 gouvernements municipaux et des dizaines de hameaux qui définissent son caractère et sa culture. Les subventions du parc d'Adirondack cherchent à mettre à profit les efforts de collaboration des communautés et des organisations au sein du parc. La coopération entre les résidents d'Adirondack et les organisations régionales, dans le cadre de la Common Ground Alliance et du Partenariat Adirondack (Adirondack Partnership), a créé un consensus autour des priorités régionales. Il s'agit de la cinquième série de subventions dans l'ensemble, et de la troisième série de subventions destinées à la mise en œuvre dans le parc.

Le parc Catskill a été créé au début du 20e siècle, et abrite également une partie du système de réservoir de la ville de New York, qui alimente en eau des millions de New-Yorkais chaque jour. Le parc Catskill est connu pour être une destination touristique et de loisirs de plein air magnifique, avec ses hameaux pittoresques. Les subventions de mise en œuvre de la croissance intelligente du parc Catskill apportent un soutien aux projets qui donnent aux communautés les moyens de tirer profit de leur cadre naturel unique pour améliorer la qualité de vie et la vitalité économique de la communauté. Les communautés et les organisations à but non lucratif locales sont bien placées pour mettre en œuvre les priorités régionales, comme le développement d'une voie ferrée, les hébergements touristiques et la rénovation des hameaux historiques, dans le respect de l'environnement et en vue d'améliorer l'accès aux activités de loisir. Il s'agit de la quatrième série de subventions de mise en œuvre dans le parc Catskill.

Les instructions et ressources pour les candidats sont disponibles sur le site Web du DEC, à l'adresse suivante : http://www.dec.ny.gov/lands/103864.html.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418